

1896-03-12

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
København

Omtalte personer:
Susette Cathrine Holten
Elise Konstantin-Hansen
Marie Magdalene Konstantin-Hansen
Agnete Skovgaard
Eline Skovgaard
Ingeborg Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 53 nr. 84

DOKUMENTINDHOLD

Agnete Skovgaard har haft besøg af Elise Konstantin-Hansen, som har vist hende fotografier fra Grækenland. De besøger sammen Susette Holten.

TRANSSKRIFTION

Mappe 53-84

Monsieur Joakim Skovgaard

[?] Athenes Grece.

Den 12 Marts 1896

Kjære Ven. I dag var Elise her igen, hun var sød. Han havde Sendingerne end til jer. Vi saa Photographierne igjennem, jeg glæder mig til at se dem igjen, jeg var især indtaget i nogle Ænder og Vadefugle, aa, hvor var det yndigt (Tak for det lille Billede fra Megara, jeg kom til at nippe lidt af silkepapiret da jeg tog det ud, men det kom ikke ind til tegningen, jeg har sat det med Hjørnerne ind i et stykke Papir i Blaafarvet for at man kan røre ved det) tak for Muslingerne til Drengene og tak Ingeborg for børnepulveret som særlig smagte Eline, det saa meget græsk ud.

Je

Jeg gik med Elise hen paa Øen for at se Nielses Billede med Nerier, de var rigtignok pænt. Cathrine plasserede mig i en lænstol med billedet paa en Stol foran og saa begyndte hun at sætte mit Haar for hun kan ikke udholde den lille Snært af en Flætning jeg har i Nakken, hun vilde helst have at jeg skulde klippe den af og saa haabe paa Krøller, men jeg gør det ikke, hendes haarsætning her jeg endnu i Nakken, men den er løsagtig og jeg tror ikke jeg vil beholde den, i Øjeblikket saa den ret pæn ud.

Kamilletheblomster skal jeg spørge Fader om. J, der bliver sjov at vise Dig Børnene det bliver dejligt at leve sammen igen. Vi kan ikke klage, for vi har det udmærket, det gaar jo godt over naar vi bliver forkølede i Vinter og Du har det jo ogsaa godt, saa meget at være taknemlig for. I morgen gaar jeg til hen til Fru Konst. Hansen og Fru Hornemann endelig. Brev til Augusta er sendt. Farvel Du kjære hils. Caroline sender hilsen. Det var morsomt at se Elises Vaser. Hun laante Dit lille Civitabillede uden ramme.



12^{te} Marts 1896.

Kjære Ven. I dag var Elise her igjen, hun var
sot. hun havde sendingerne med sig. Vi
saa Photographierne igjen, og glæder mig til at
se dem igjen, og var især interesseret i nogle andre
og Vade-fugle, og hvor det var yndigt. (Tak
for Det Lille Billedet fra Mcgura) og kom
til at udforske lidt af Silkepapiret da jeg tog
det ud, men det kom ikke ind til Tegnningen
og har sat det med Gjornernes ind i et stykke
Papir blaat for at man kan rore ved det.
Tak for Muslingerne til Drengene og tak
for Sugebøj for Børnepulveret som særlig
smagte Elise, det saa meget godt ud.
Jeg gik med Elise hen paa Gæve for at se
Nielses Billedet med Nerion, det var en
tyndt pant. Cathrine placerede mig i en
dæmestol med Billedet paa en Stol foran
og saa begynde hun at sætte mit Haar
for hun kan ikke udholde den lille
Pneum af en Flætte, og har i Nakken
hun vilde helst have at jeg skulde klip-
pe den af, og saa haabe paa Krøller
men det gjør jeg ikke. hendes Haarsætning
har jeg endnu i Nakken, men der er lidt
og jeg tror ikke jeg vil beholde den, i
Blikket saa den ret pænt. Kamille
Olmsted skal spørge Tak. og. Og det bliver
sjovt at vide om Børnene det bliver dejligt at kom-
me sammen igjen. Vi kan ikke klage for vi har det
ubemærket det gaar jo godt over naar vi bliver
føjlede i Vinter og du har det jo ogsaa godt saa man
vi i vore meget taknemmelige. imorgen gaar
vi til Fru Rønne Hansen og fru Hornmann, endelig. Blev
at Augusta er sent. Farvel Du kjære. hils. Caroline